

**條款及細則：**

\*以下推廣（「**推廣**」）由 2022 年 6 月 23 日至 2022 年 7 月 23 日（包括首尾兩日）（「**推廣期**」）：

1. 於推廣期內，已經登記用拍住賞付款服務（「**拍住賞**」）領取由香港政府（「**政府**」）提供的 2022 年（第一階段）消費券計劃之消費券的現有客戶並成功登記由政府提供的 2022 年（第二階段）消費券計劃（「**消費券計劃**」）及；首次選擇拍住賞作為指定儲值支付工具帳戶以領取消費券計劃下之消費券的新客戶，（統稱「**推薦人**」）成功推薦三位人士首次以拍住賞登記政府消費券計劃（「**受薦人**」），可填寫指定表格（「**指定表格**」）以申請於指定日子到指定 csl 專門店（「**csl**」）換領以下獎賞。
  - 獎賞（「**獎賞**」）：1 套「Edan 收藏套裝」包括 Edan 收藏卡（1 套 4 款）、Edan 海報 4 張、Edan 相架 1 個及 Edan 貼紙 1 張。
2. 於推廣期內，獎賞之名額為 40,000 份，先到先得，送完即止。
3. 獲獎賞資格是根據推薦人提交指定表格的日期、時間及是否符合本推廣第 4 及 7 條的條件成功推薦 3 位受薦人而定，由拍住賞最終決定（統稱「**合資格推薦人**」）。每位合資格推薦人只可以換領獎賞一次。
4. 受薦人須於推廣期內成功登記由政府提供的消費券計劃及首次成功登記拍住賞作為受薦人的指定儲值支付工具帳戶以領取消費券計劃下之消費券推薦人才被視為成功推薦受薦人。每位受薦人只能被受薦一次。
5. 由 2022 年 6 月 23 日起，拍住賞將於其網頁上載指定表格，推薦人需填寫並成功提交指定表格以申請換領獎賞。推薦人必須提供正確的推薦人香港流動電話號碼，有效的電郵地址及 3 位受薦人的香港流動電話號碼（統稱為「**資料**」）否則該獎賞將被取消，恕不另行通知，推薦人將不會獲得任何形式的補償。收集資料將用於登記本次推廣、核實及日後市場推廣之用。
6. 推薦人於提交指定表格時，須表示同意其資料會由 HKT Payment Limited（「**HKT Payment**」）（儲值支付工具牌照號碼：SVF0002）提供給 csl 用作安排獎賞之用及已經獲得受薦人同意將受薦人資料提供給 HKT Payment 用作核對推薦人獲獎賞資格之用。
7. 於推廣期完結後並經資料核實後，合資格推薦人將於 2022 年 8 月 10 日或之前收到來自 HKT Payment 寄出的預約換領獎賞電郵通知。合資格推薦人須透過該預約換領獎賞電郵內

的連結，使用登記 Tap & Go 的香港流動電話號碼進行一次性短訊驗證碼認證，成功驗證後，合資格推薦人可於預約的指定日子及 csl 領取獎賞，一旦確認後將不能更改。成功預約後，合資格推薦人將於領取獎賞兩天前，收到預約換領獎賞確認電郵提醒通知，內包含領取獎賞的日期、地點以及領取獎賞的連結。

8. 如合資格推薦人未能於預約換領獎賞確認電郵內的指定日子到指定 csl 領取獎賞，合資格推薦人將被視作放棄獎賞而無須另行通知，且不會獲任何賠償。如於 2022 年 8 月 10 日後合資格推薦人未能獲得預約換領獎賞電郵，則被視為未能成功換領獎賞，而拍住賞無需要向推薦人提供任何解釋。
9. 合資格推薦人領取獎賞時必須親自於 csl 出示有效身份證明文件及出示由 HKT Payment 寄出的預約換領獎賞確認電郵（內包含換領獎賞連結）以供 csl 職員輸入密碼兌換獎賞。打印副本電子郵件恕不接受。
10. 獎賞不可轉讓，不可兌換現金、禮品、服務、折扣及/或其他產品。
11. 獎賞不設郵寄服務。
12. HKT Payment 有權取消任何人士之參加此推廣或獲得任何獎賞的資格，並對於任何對此推廣作不利影響之行為採取法律行動。
13. 對於此推廣之登記資料及任何計時方面，將以 HKT Payment 之伺服器所收集之數據為準。任何因電腦、通訊工具、網路等技術問題或其他任何非在 HKT Payment 合理控制範圍內的問題引致您所遞交的資料有遲延、遺失、錯誤、無法辨識等情況，HKT Payment 概不負責。
14. 選擇拍住賞作為指定儲值支付工具帳戶以領取由政府提供的消費券計劃下之消費券受政府消費券條款及細則（[www.tapngo.com.hk/chi/cvs\\_tnc.html](http://www.tapngo.com.hk/chi/cvs_tnc.html)）、消費券計劃（[www.consumptionvoucher.gov.hk](http://www.consumptionvoucher.gov.hk)）及政府對於消費券計劃的審批、行動和決定約束。
15. 拍住賞由 HKT Payment 營運，是政府消費券計劃下指定的儲值支付工具營辦商，並受相關條款及細則約束。HKT Payment 對 csl 提供的獎賞、服務質素或任何其他事宜概不承擔任何責任。
16. HKT Payment 保留隨時更改或取消此推廣及/或獎賞，及/或修訂或修改此等條款及細則之權利而無須事前通知。如有任何爭議，HKT Payment 的決定是最終及具決定性的。如對拍住賞有任何疑問，詳情請瀏覽 [www.tapngo.com.hk](http://www.tapngo.com.hk) 或致電拍住賞服務熱線 2888 0000。

17. 本條款及細則的中英文版如有任何差異，一概以英文版為準。

## Terms and Conditions:

\*The following promotion ("**Promotion**") starts from 23 June 2022 to 23 July 2022 (both dates inclusive) ("**Promotion Period**"):

1. During the Promotion Period, existing customers who have registered to use Tap & Go Payment Service ("**Tap & Go**") to receive consumption vouchers under the 2022 (Phase I) Consumption Voucher Scheme provided by the Hong Kong SAR Government ("**Government**") and have registered Government's 2022 (Phase II) Consumption Voucher Scheme ("**CVS**") and; new customers who first selected Tap & Go as the designated stored value facility account for receiving the consumption vouchers under the CVS for the first time (collectively, "**Referrers**"), and have successfully referred three persons to register for the CVS with Tap & Go for the first time ("**Referees**"), can fill in the designated form ("**Designated Form**") to apply for redeeming the following Reward at designated csl shops ("**csl**") on designated day.
  - Reward ("**Reward**"): 1 set of "Edan Collection Set" including Edan postcards (1 set of 4), 4 Edan posters, 1 Edan photo frame and 1 Edan sticker.
2. During the Promotion Period, the quota for this Reward is 40,000, on a first-come- first-served basis, while stocks last.
3. The eligibility for the Reward is determined by the date and time when the Referrer submits the Designated Form and whether the Referrer meets clause 4 and 7 of this Promotion in successfully referred 3 Referees, Tap & Go reserves the right of all final decision (collectively, "**Eligible Referrers**"). Each Eligible Referrer can only redeem the Reward once.
4. During the Promotion Period, in order for the Referrer to successfully referred a Referee, the Referee must have successfully registered for the CVS provided by the Government and have successfully registered and designated Tap & Go as the designated stored value facility account for receiving the consumption vouchers provided by the Government for the first time. Each Referee can be referred once only.
5. From 23 June 2022 onwards, the Designated Form will be uploaded onto the website of Tap & Go. Referrers must fill in and successfully submit the Designated Form to apply for the redemption of the Reward. The Referrer must provide the correct Referrer's Hong Kong mobile phone number, valid email address and 3 Referees' Hong Kong mobile phone numbers (collectively, "**Data**"), otherwise the Reward will be forfeited without prior notice nor receive any form of compensation. Data is collected for registration, verification and future marketing purposes.
6. When submitting the Designated Form, the Referrer needs to agree that his or her Data will be provided to HKT Payment Limited ("**HKT Payment**") (stored value facility license number: SVF0002) and pass to csl for the purpose of arranging Reward and the Referrer has obtained the consent of the Referees to provide their Data to HKT Payment for the purpose of checking the Referrer's eligibility for the Reward.
7. After the end of the Promotion Period and after the Data has been verified, Eligible Referrers will receive a reservation email from HKT Payment on or before 10 August 2022. Eligible

Referrers must use the Hong Kong mobile phone number registered with Tap & Go to complete a one-time SMS verification code verification through the link provided in the reservation email. After successful verification, Eligible Referrers can make an appointment to reserve and redeem the Reward at a designated csl on a designated date. Once the appointment was confirmed it cannot be changed. After successful reservation, the Eligible Referrer will receive an email reminder of the confirmation of reservation two days before the Reward can be redeemed, including the date, location and a link to redeem the Reward.

8. If the Eligible Referrer fails to collect the Reward at designated csl on the specified days stated in the confirmation of reservation email, the Eligible Referrer will be deemed to have forfeited the Reward without prior notice and will not receive any compensation. If the Eligible Referrer fails to receive the reservation email after 10 August 2022, it will be deemed that the Reward has not been successfully redeemed, and no explanation will be provided by Tap & Go to the Eligible Referrers.
9. The Eligible Referrer must present a valid identification document in person at csl when redeeming the Reward and present the confirmation of reservation email (including the reward redemption link) sent by HKT Payment for csl staff to enter the password to redeem the Reward. Printed copy emails will not be accepted.
10. Reward is non-transferable and cannot be exchanged for cash, gifts, services, discounts and/or other products.
11. No postal service for the Reward will be arranged.
12. HKT Payment reserves the right to disqualify any person from participating in this Promotion or receiving any Reward, and to take legal action against any behavior that adversely affects this Promotion.
13. For the registration information and any timing of this Promotion, the data collected by the server of HKT Payment shall prevail. HKT Payment shall not be responsible for any delay, loss, error, indiscernibility of the information you submit due to technical problems such as computers, communication tools, networks, or any other problems that are not within the reasonable control of HKT Payment.
14. Designation of Tap & Go as the stored value facility account for receiving the consumption voucher under the CVS provided by HKSAR Government is subject to the Government consumption voucher Terms and Conditions ([https://www.tapngo.com.hk/eng/cvs\\_tnc.html](https://www.tapngo.com.hk/eng/cvs_tnc.html)), the Government CVS (<https://www.consumptionvoucher.gov.hk/en/index.html>) and the approvals, actions and decisions of the Government.
15. Tap & Go is operated by HKT Payment, a stored value facility operator designated by the Government under the CVS and subject to its relevant terms and conditions. HKT Payment is not responsible for the Reward, service quality or any other matters provided by csl.
16. HKT Payment reserves the right to vary or cancel the Promotion and/or Reward, and/or amend or alter these terms and conditions at any time without prior notice. In the event of any disputes, the decision of HKT Payment shall be final and conclusive. For any enquiries, please

visit [www.tapngo.com.hk](http://www.tapngo.com.hk) or call Tap & Go Service Hotline at 2888 0000.

17. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms and conditions, the English version will prevail.